

TAKENOKO

FAQ v1.5 () 12 Feb 2012

Editing: JB Bouleau
Traduzione: Mario Brunelli
Revisione: Massimo Bianchini

REGOLE GENERALI

Meccaniche

- Un turno è diviso in due fasi:
 - 1) Lancia il dado del clima e applicane l'effetto (Sole, Pioggia, Vento, Temporale, Nuvole)
 - 2) Svolgi due azioni diverse tra le 5 azioni standard (Lotti di terreno, Canali d'irrigazione, Giardiniere, Panda, Carta Obiettivo)
- Le due azioni sono scelte in modo sequenziale. Questo significa che se un giocatore sceglie di pescare una nuova carta obiettivo può prima guardarla e poi decidere quale sarà la sua seconda azione.

Lotti di terreno

- Nessun tipo di bambù può crescere sulla tessera blu con il palazzo imperiale.
- Ogni tessera può far crescere un solo tipo bambù, dello stesso colore della tessera.
- L'altezza massima di un bambù è di 4 sezioni.
- Un terreno non irrigato non può mai avere sezioni di bambù.
- I lotti di terreno rosa (7) sono più rari rispetto a quelli gialli (9), che a loro volta sono più rari dei lotti di terreno verdi (11).

Irrigazione

- Una tessera è "irrigata" se è adiacente alla tessera blu iniziale, se un canale d'irrigazione è collocato su uno dei suoi lati, o se su di essa vi è il segnalino miglioria bacino.
- Quando un lotto di terreno è irrigato per la prima volta, un segmento di bambù viene subito aggiunto su di esso.
- Quando un lotto di terreno viene irrigato ulteriormente (con un nuovo canale d'irrigazione, o con un miglioramento), nessun nuovo segmento di bambù viene aggiunto.
- Se è irrigato, un lotto di terreno rimane irrigato fino alla fine del gioco.
- L'effetto meteo pioggia non ha alcun effetto su un terreno non irrigato.

Variante per giocatori esperti

- Se un giocatore pesca una carta obiettivo che indica una condizione che sarebbe già assolta, la deve scartare (inclusi gli obiettivi Panda)
- Se questo accade, il giocatore pesca subito una nuova carta obiettivo (di qualsiasi tipo) e continua a scartarne fino a quando non pesca un obiettivo non ancora assolto.
- Gli obiettivi scartati vengono rimessi sotto il relativo mazzo di provenienza.

AZIONI STANDARD

Posizionare i lotti di terreno

- Dopo aver pescato 3 lotti di terreno dalla riserva, il giocatore ne posiziona uno nell'area di gioco e rimette gli altri due sotto la pila, a faccia in giù, in ordine di sua scelta.
- Se il lotto di terreno giocato è irrigato, un segmento di bambù (del colore della tessera) viene aggiunto immediatamente su di esso.
- Se il lotto di terreno non è irrigato rimane vuoto fino a quando non verrà irrigato per la prima volta.

Aggiunta di un canale d'irrigazione

- Quando un giocatore ottiene un canale d'irrigazione può decidere di usarlo subito o tenerlo sulla sua scheda del giocatore, per poterlo usare più avanti nella partita.
- In qualsiasi momento durante il suo turno un giocatore può decidere di usare uno o più canali d'irrigazione dalla sua scheda del giocatore all'area di gioco.
- Posizionare un canale d'irrigazione non conta come un'azione e può essere fatto in qualsiasi momento durante il turno del giocatore.
- Quando un terreno è irrigato per la prima volta grazie al posizionamento di un canale d'irrigazione, un segmento di bambù viene immediatamente posto su di esso.
- Un canale d'irrigazione deve essere sempre posto sul confine tra due terreni adiacenti.
- Un canale d'irrigazione deve essere collegato o alla tessera blu con il palazzo dell'imperatore o ad un altro canale d'irrigazione.

Muovere il giardiniere

- Quando un giocatore sceglie l'azione giardiniere, deve muovere il giardiniere.
- È dunque proibito lasciare il giardiniere fermo dov'è per far crescere lì il bambù.
- Il giardiniere fa crescere il bambù sul lotto di terreno dove finisce il suo movimento (ma solo se il terreno in questione è irrigato).
- Il giardiniere fa inoltre crescere il bambù su tutti i lotti di terreno adiacenti dello stesso colore di quello su cui si trova (solo se tali terreni sono irrigati).
- Se il lotto di terreno dove arriva il giardiniere è o non è irrigato, il bambù cresce comunque sui terreni adiacenti dello stesso colore, se questi sono irrigati.
- Il giardiniere può attraversare la tessera blu con il palazzo dell'imperatore o può terminare il suo movimento su di essa.

Muovere il panda

- Quando un giocatore sceglie l'azione panda, deve spostare il panda.
- È dunque vietato lasciare il panda fermo dov'è per mangiare un segmento di bambù nel lotto di terreno in cui già si trova.
- Il panda può fermarsi su un lotto di terreno vuoto, nel qual caso non mangia nulla.
- Il panda può attraversare la tessera blu con il palazzo dell'imperatore o può terminare il suo movimento su di essa.

Completare un obiettivo

- I giocatori non possono mai avere più di 5 carte obiettivo in mano.

COMPLETARE UN OBIETTIVO

Regole generali

- Completare un obiettivo non conta come un'azione e deve essere fatto durante il turno del giocatore.
- È possibile realizzare diversi obiettivi nello stesso turno.
- Quando un obiettivo può essere soddisfatto il giocatore non deve annunciarlo subito. Può decidere di tenerlo in mano e di completarlo in un secondo momento.

Obiettivi lotto di terreno

- Affinché un obiettivo lotto di terreno possa essere completato tutte le tessere appropriate devono essere irrigate.
- Un obiettivo lotto di terreno è considerato completato se i lotti di terreno nell'area di gioco corrispondono a quelli della carta obiettivo. È permesso ruotare la carta.
- Non è permesso “specchiare” una carta obiettivo con quattro lotti per completarla.

Obiettivi giardiniere

- Se un miglioramento è raffigurato sulla carta, significa che tale miglioramento deve essere presente sul terreno nell'area di gioco per poter considerare l'obiettivo completato.
- Se i tre miglioramenti annullati con una croce sono raffigurati sulla carta, significa che nessun miglioramento deve essere presente sul terreno nell'area di gioco per poter considerare l'obiettivo completato.
- Se nessun miglioramento è raffigurato sulla carta, allora non importa se i miglioramenti sono presenti o meno sul terreno nell'area di gioco.

Obiettivi panda

- I segmenti di bambù necessari per completare l'obiettivo vengono immediatamente scartati e rimessi nella riserva principale.

CONDIZIONI METEO

Regole generali

- Nel primo turno di gioco i dadi non vengono lanciati. Questa fase viene quindi ignorata.
- Un giocatore non è costretto ad applicare l'effetto dei dadi del clima, può decidere di ignorarlo.

Sole

- L'azione supplementare deve essere diversa dalle due precedenti azioni eseguite dal giocatore.

Pioggia

- La pioggia può avere come bersaglio solo tessere irrigate (la pioggia non irriga un lotto di terreno non-irrigato).

- Se sulla tessera di destinazione non è presente alcun bambù, un segmento è aggiunto sulla tessera.
- Se sulla tessera di destinazione c'è un miglioramento fertilizzante, 2 segmenti di bambù vengono aggiunti alla tessera.

Vento

- Il giocatore può eseguire la stessa azione due volte (ma non ottiene una terza azione).

Temporale

- Il panda può essere spostato in qualsiasi lotto di terreno nell'area di gioco, compresa la tessera blu col palazzo dell'imperatore. Non è obbligato a muoversi in linea retta.
- Il panda mangia un segmento di bambù nel lotto di terreno su cui viene spostato (se il terreno ha un qualsiasi bambù).
- Il segmento di bambù che viene mangiato in questo modo viene messo sulla scheda del giocatore.
- Se il giocatore sceglie di applicare l'effetto della tempesta, deve spostare il panda in un altro lotto di terreno (il panda non può rimanere dov'è per mangiare un segmento di bambù lì).

Nuvole

- Se tutti i miglioramenti sono già stati pescati, il giocatore può scegliere qualsiasi altra faccia del dado del clima.



Regole generali

- I miglioramenti possono essere aggiunti solo sui lotti di terreno dove non c'è alcun bambù (o perché non sono irrigati o perché il panda ha mangiato tutti i segmenti di bambù).
- Non è necessario che un lotto di terreno sia irrigato per poter mettere un miglioramento su di esso.
- È vietato aggiungere un miglioramento su un lotto di terreno che ne ha già uno (aggiunto o raffigurato sul terreno)
- Un giocatore che mette una nuova tessera terreno nell'area di gioco può aggiungere un miglioramento subito prima di far crescere il bambù su di essa.

Miglioramento recinto

- Al panda è consentito fermarsi su un terreno con un recinto, ma non mangiare il bambù che vi si trova sopra.

Miglioramento fertilizzante

- Il fertilizzante non ha alcun effetto su un terreno non irrigato.
- Un lotto di terreno irrigato su cui si trova un miglioramento fertilizzante ottiene due segmenti di bambù ogni volta che il bambù cresce.
- Quando la pioggia cade su un terreno fertilizzato, due segmenti di bambù vengono aggiunti sul lotto di terreno. Inoltre, quando il lotto di terreno viene irrigato per la prima volta, oppure quando il giardiniere si ferma sulla tessera o su una tessera adiacente dello stesso colore, due segmenti di bambù vengono aggiunti su quella tessera.

Miglioramento bacino

- Quando un miglioramento bacino viene aggiunto a un lotto di terreno, questo viene immediatamente considerato come irrigato.
- Se grazie ad un miglioramento bacino un lotto di terreno viene irrigato per la prima volta, un segmento di bambù vi viene subito aggiunto.
- Un lotto di terreno con un miglioramento bacino non può essere utilizzato per avviare una nuova rete di canali d'irrigazione (non sostituisce la tessera blu di partenza).